

EN More Information

CS Další informace

PO Więcej informacji

HU További információk

RO Mai multe informații

BG Допълнителна информация



www.xerox.com/office/6022support
www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe

EN Before operating your printer, read the safety and regulatory chapters in the *User Guide* available on the *Software and Documentation* disc or online. The *Material Safety Data Sheets* (US/Canada) and environmental information (Europe) are available online.

CS Než začnete tiskárnu používat, přečtěte si kapitoly o bezpečnosti a právních předpisech v *uživatelské příručce*, která je k dispozici na disku *Software and Documentation* disc (Disk se softwarem a dokumentací) nebo online.

Dokumenty *Material Safety Data Sheets* (bezpečnostní specifikace materiálu) (USA/Kanada) a informace o vlivu na životní prostředí (Evropa) jsou k dispozici online.

PO Przed rozpoczęciem używania drukarki należy przeczytać rozdziały dotyczące bezpieczeństwa i zgodności z przepisami w *Przewodniku użytkownika* dostępnym na dysku *Software and Documentation* disc (Płyta z oprogramowaniem i dokumentacją) lub w Internecie.

Material Safety Data Sheets (Karty danych o bezpieczeństwie materiałów) (USA/Kanada) i informacje związane z ochroną środowiska (Europa) dostępne są w Internecie.

HU A nyomtató működésébe előtt olvassa el a biztonságról és az előírásokról szóló fejezeteket a *Felhasználói útmutatóban*, amely a *Software and Documentation* (Szoftverek és dokumentáció) című lemezen vagy online érhető el.

A *Material Safety Data Sheets* (Anyagbiztonsági adatlapok) (USA/Kanada) és a környezetvédelmi információk (Európa) online érhetők el.

RO Înainte de a utiliza imprimanta, citiți capitolele privind siguranța și reglementările din documentul *Ghid de utilizare* disponibil pe *Software and Documentation* disc (Disc pentru software și documentație) sau online.

Material Safety Data Sheets (fișe tehnice privind siguranța materialelor utilizate) (SUA/Canada) și informațiile privind mediul (Europa) sunt disponibile online.

BG Преди да използвате принтера, прочетете главите за безопасността и нормативните изисквания в *User Guide* (Ръководство за потребителя), намиращо се на диска *Software and Documentation* (Софтуер и документация) или онлайн.

Material Safety Data Sheets (Данни за безопасността на материалите) (САЩ/Канада) и информация относно околната среда (Европа) можете да намерите онлайн.

www.xerox.com/office/6022supplies

EN Printer supplies

CS Spotřební materiál k tiskárně

PO Materiały eksploatacyjne drukarki

HU Nyomtatókellékek

RO Consumabile pentru imprimantă

BG Консумативи за принтера

www.xerox.com/office/businessresourcecenter

EN Templates, tips, and tutorials

CS Šablony, tipy a výukové programy

PO Szablony, wskazówki i samouczki

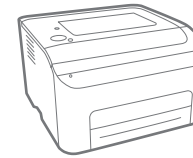
HU Sablonok, tippek és bemutatók

RO Modele, recomandări și tutoriale

BG Шаблони, съвети и самоучители

Xerox Phaser 6022

Color Printer



Xerox® Phaser® 6022 Quick Use Guide

CS	Čeština	Stručný návod k použití
PO	Polski	Skrócona instrukcja obsługi
HU	Magyar	Gyorsútmutató
RO	Română	Ghid rapid de utilizare
BG	Български	Кратко ръководство за употреба



EN Control Panel

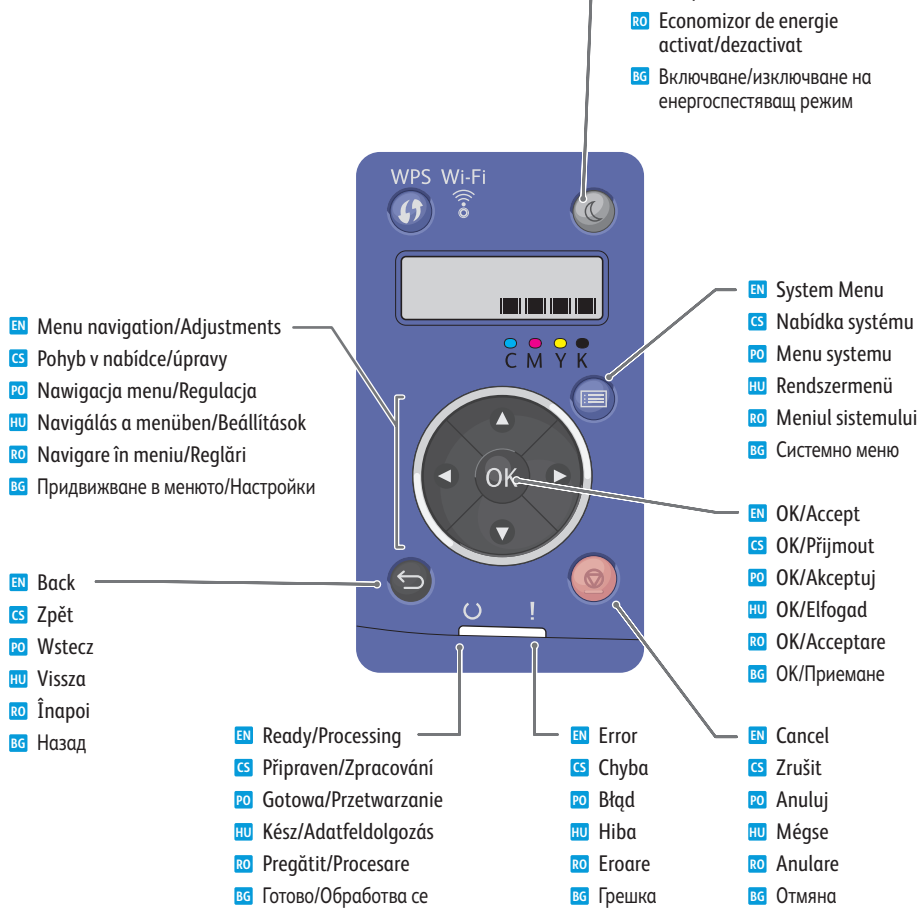
CS Ovládací panel

PO Panel sterowania

HU Vezérlőpult

RO Panoul de comandă

BG Контролен панел



EN Supported Papers

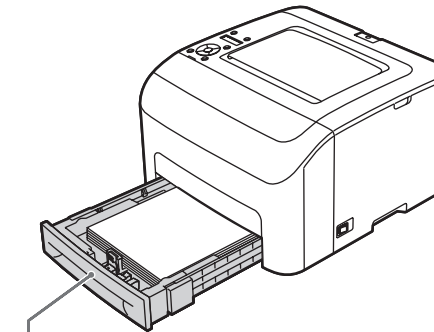
CS Podporované druhy papíru

PO Obsługiwane rodzaje papieru

HU Támogatott papírok

RO Hârtia acceptată

BG Поддържани видове хартия



- EN Paper Tray
CS Zásobník papíru
PO Taca papieru
HU Papírtálca
RO Tava de hârtie
BG Тава за хартия



60–163 g/m²
(16 lb. Bond–60 lb. Cover)

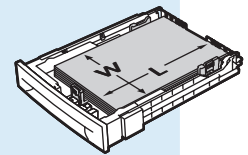
Letter	8.5 x 11 in.
Legal	8.5 x 14 in.
Executive	7.25 x 10.5 in.
Folio	8.5 x 13 in.
A4	210 x 297 mm
A5	148 x 210 mm
B5	176 x 250 mm



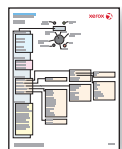
Monarch	3.9 x 7.5 in.
Commercial #10	4.1 x 9.5 in.
DL	110 x 220 mm
C5	162 x 229 mm



- EN Custom
CS Uživatelský
PO Niestandardowy
HU Egyedi
RO Hârtie personalizată
BG Потребителски тип



W: 76.2–215.9 mm (3–8.5 in.)
L: 127–355.6 mm (5–14 inches)

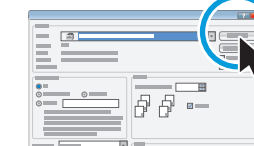


English
Français
Italiano
Deutsch
Español
Português
Nederlands

Svenska
Dansk
Русский
Čeština
Polski
Magyar
Türkçe

www.xerox.com/office/6022docs

- EN A Menu Map is available online.
CS Mapa nabídek je k dispozici online.
PO Mapa menu jest dostępna online.
HU A Menütérkép elérhető online.
RO Harta meniului este disponibilă online.
BG Онлайн можете да намерите Menu Map (Карта на менюто).



Windows



Macintosh

- EN Select paper size and type in the print driver.
CS Vyberte v tiskovém ovladači formát a typ papíru.
PO Wybierz rozmiar i typ papieru w sterowniku drukarki.
HU Válassza ki a papírméretet és adja meg a nyomtató illesztőprogramjában.
RO Selectați formatul și tipul hârtiei în driverul de imprimare.
BG Изберете размера и типа на хартията в принтерния драйвер.

EN Basic Printing

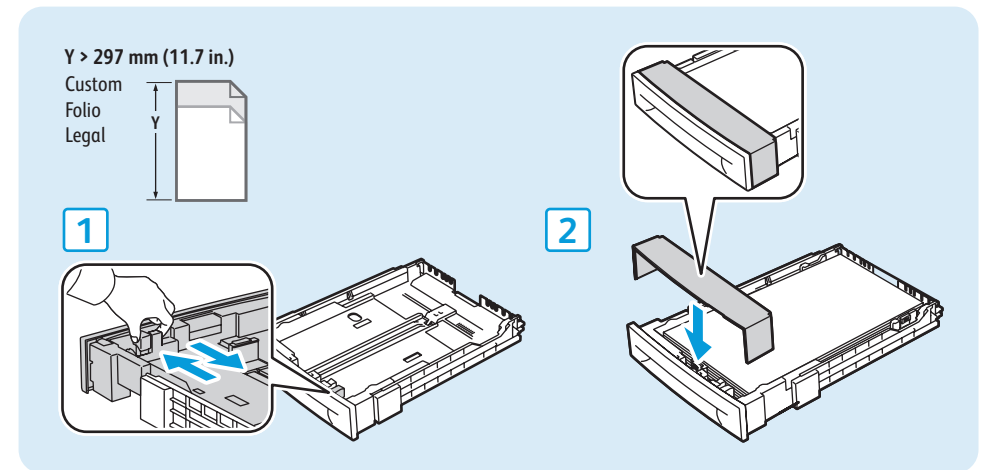
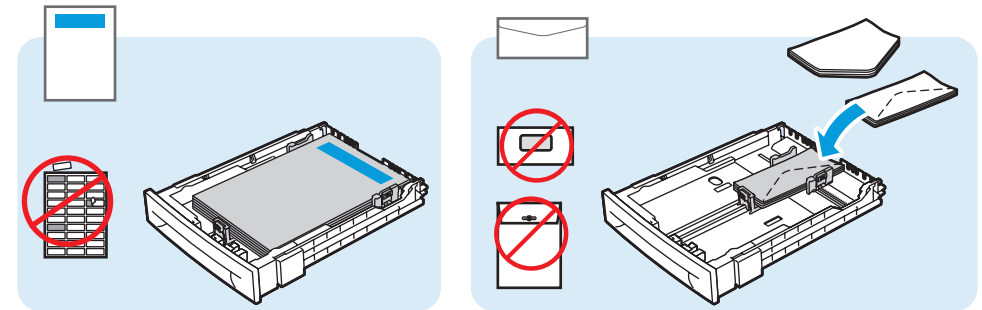
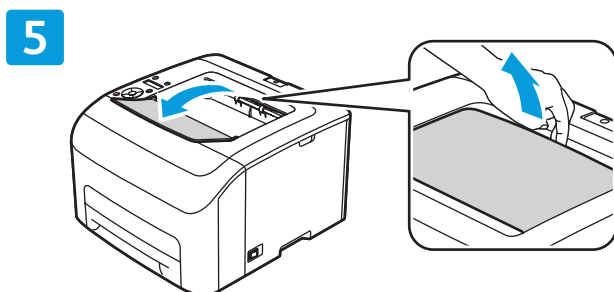
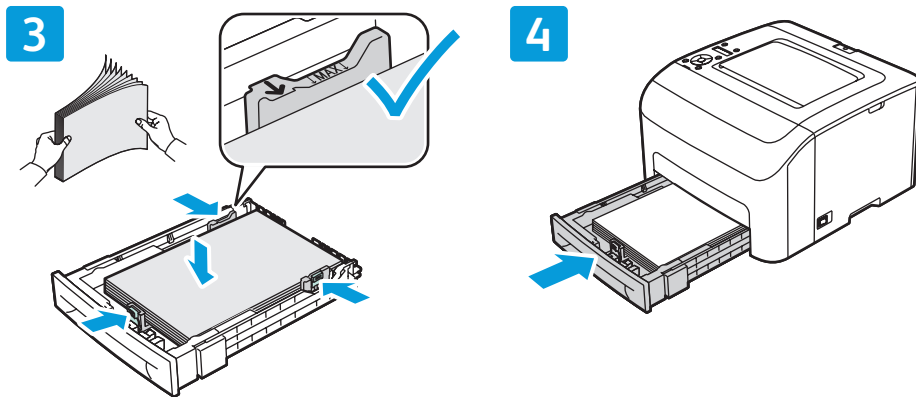
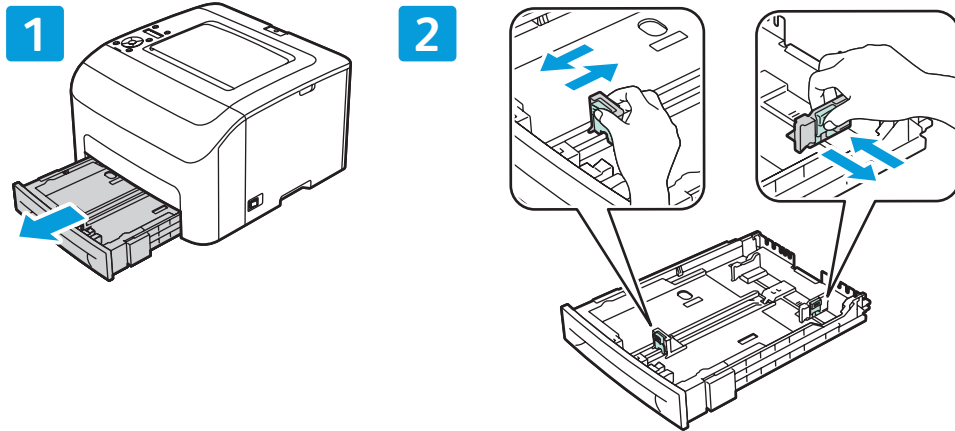
CS Základní tisk

PO Drukowanie podstawowe

HU Alapvető nyomtatás

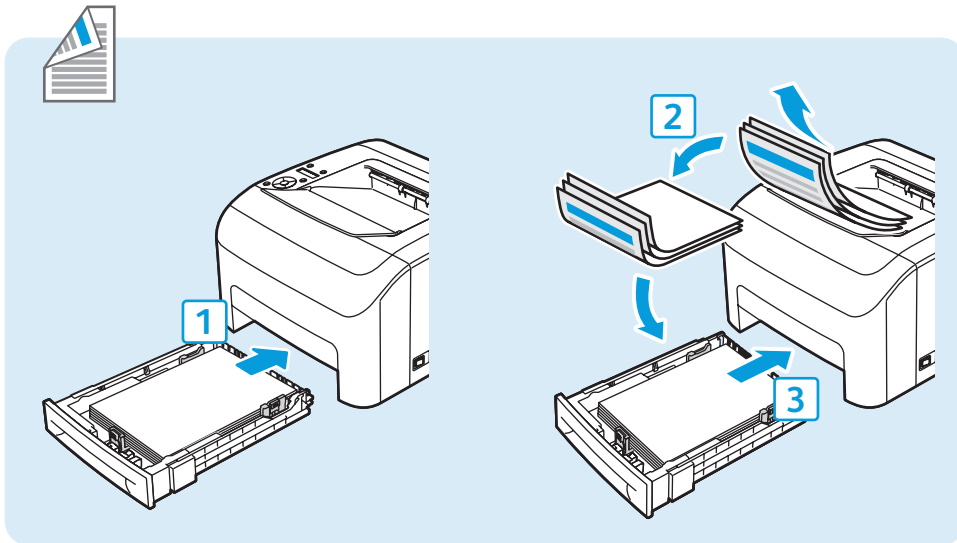
RO Informații de bază pentru imprimare

BG Основни функции за печат



- EN When loading paper: Confirm or select the correct type and size on the control panel
- CS Při vkládání papíru: potvrďte nebo vyberte na ovládacím panelu správný typ a formát
- PO Podczas ładowania papieru: potwierdź lub wybierz odpowiedni typ i rozmiar na panelu sterowania
- HU A papír betöltésekor válassza ki és erősítse meg a megfelelő papírtípust és -méretet a vezérlőpulton.
- RO Când încărcați hârtia: confirmați sau selectați tipul și formatul corect la panoul de comandă
- BG При зареждане на хартия: потвърдете или изберете правилния тип и размер в контролния панел

- EN Paper Jams
- CS Zaseknutý papír
- PO Zacięcia papieru
- HU Papírelakadások
- RO Blocaje de hârtie
- BG Засядане на хартия

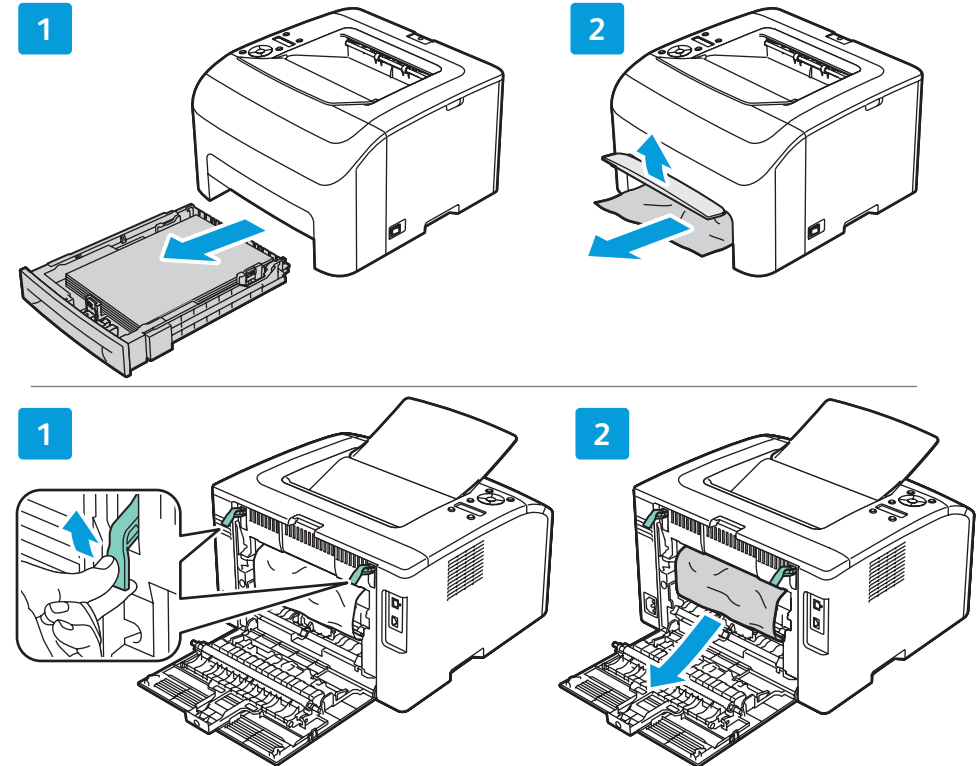



Windows



Macintosh

- EN When printing, select paper size, type, and printing options in the print driver.
- CS Při tisku vyberte v tiskovém ovladači formát a typ papíru a možnosti tisku
- PO W czasie drukowania wybierz rozmiar papieru, typ i opcje drukowania w sterowniku drukarki.
- HU Nyomtatáskor válassza ki a papírméretet, -típust és nyomtatási beállításokat a nyomtató-illesztőprogramban.
- RO Atunci când imprimați, selectați formatul, tipul hârtiei și opțiunile de imprimare în driverul de imprimare.
- BG При печатане изберете размера и типа на хартията и опциите за печат в принтерния драйвер.

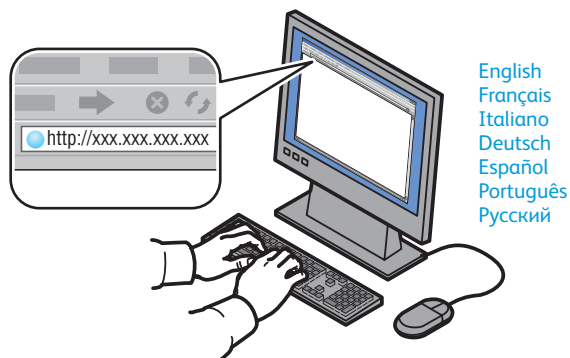




www.xerox.com/office/6022docs

- EN See: *User Guide > Troubleshooting*
- CS Viz *Uživatelská příručka > Odstraňování problémů*
- PO Patrz: *Przewodnik użytkownika > Rozwiązywanie problemów*
- HU Lásd: *Felhasználói útmutató > Hibaelhárítás*
- RO Consultați: *User Guide (Ghidul de utilizare) > Troubleshooting (Rezolvarea problemelor)*
- BG Вижте: *User Guide (Ръководство за потребителя) > Troubleshooting (Отстраняване на неизправности)*

- EN CentreWare Internet Services
- CS CentreWare Internet Services
- PO CentreWare Internet Services
- HU CentreWare Internet Services
- RO CentreWare Internet Services
- BG CentreWare Internet Services



EN You can adjust network settings, set up a static IP address, set up IPv4 and IPv6 addresses, and monitor printer status and jobs using Centreware Internet Services. To connect, type the printer's IP address in your computer's Web browser. The IP address is available on the *Configuration page*.

CZ Pomocí služeb CentreWare Internet Services můžete upravit nastavení sítě, nastavit statickou adresu IP, nastavit adresy IPv4 a IPv6 a sledovat stav tiskárny a úloh. Pokud se chcete připojit, zadejte do webového prohlížeče v počítači adresu IP tiskárny. Adresa IP je uvedena na stránce *Konfigurační stránka*.

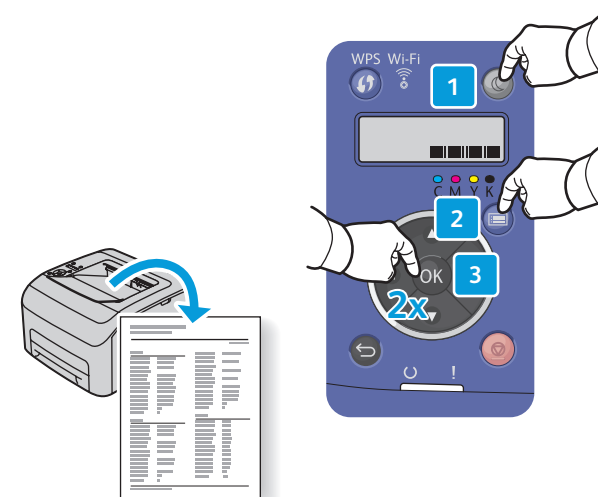
PO Można dostosować ustawienia sieciowe, skonfigurować statyczny adres IP, ustawić adresy IPv4 i IPv6, a także monitorować stan drukarki i prac za pomocą oprogramowania CentreWare Internet Services. Aby nawiązać połączenie, wpisz adres IP drukarki w przeglądarce internetowej na komputerze. Adres IP jest podany na *stronie konfiguracji*.

HU A CentreWare Internet Services alkalmazással módosíthatja a hálózati beállításokat, beállíthatja a statikus IP-címet, valamint az IPv4- és az IPv6-címet, és nyomon követheti a nyomtató állapotát és a munkákat. Az alkalmazás megnyitásához írja be a nyomtató IP-címét a számítógép böngészőprogramjába. Az IP-címet a *Konfigurációs oldal* tartalmazza.

RO Prin intermediul CentreWare Internet Services aveți posibilitatea să reglați setările de rețea, să configurați o adresă IP statică, să configurați adresele IPv4 și IPv6 și să monitorizați starea imprimantei și lucrările. Pentru conectare, introduceți adresa IP a imprimantei în browserul web al computerului. Adresa IP poate fi găsită pe *Configuration Page* (Pagina de configurare).

BG С помощта на CentreWare Internet Services можете да задавате мрежови настройки, статичен IP адрес, IPv4 и IPv6 адреси, както и да проследявате статуса на принтера и заданията. За да се свържете, въведете IP адреса на принтера в уеб браузера на компютъра. IP адресът е показан на страницата *Configuration Page* (Отчет за конфигурацията).

- EN Configuration Page
- CS Konfigurační stránka
- PO Strona konfiguracji
- HU Konfigurációs oldal
- RO Pagina de configurare
- BG Отчет за конфигурацията



EN The Configuration Page lists the IP Address of the printer and other detailed information. To print the page, press **Power Saver** to wake the printer if necessary, then press the **Menu** button. Press **OK** to select **Information Pages**, then press **OK** to select **Configuration**.

CS Na konfigurační stránce je uvedena adresa IP tiskárny a další podrobné informace. Chcete-li tuto stránku vytisknout, v případě potřeby aktivujte tiskárnu stisknutím tlačítka **Úsporný režim** a potom stiskněte tlačítka **Nabídka**. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte položku **Informační strany** a dalším stisknutím tlačítka **OK** vyberte položku **Konfigurace**.

PO Strona konfiguracji zawiera Adres IP drukarki oraz inne szczegółowe informacje. Aby wydrukować tę stronę, naciśnij przycisk **Oszczędzanie energii**, aby, jeśli to konieczne, wybudzić drukarkę, a następnie naciśnij przycisk **Menu**. Naciśnij przycisk **OK**, aby wybrać **Strony informacyjne**, a następnie naciśnij **OK**, aby wybrać opcję **Konfiguracja**.

HU A Konfigurációs oldal a nyomtató IP-címét és egyéb részletes információit tartalmazza. Az oldal nyomtatásához az **Energiatakarékos** mód gomb megnyomásával szükség szerinti ébressze fel a nyomtatót, majd nyomja meg a **Menü** gombot. Az **OK** gomb megnyomásával válassza ki az **Információs oldalak**, majd a **Konfiguráció** lehetőségét.

RO Pagina de configurare conține adresa IP a imprimantei și alte informații detaliate. Pentru a imprima pagina, apăsați pe butonul **Economizor de energie** dacă este necesar să reactivați imprimanta, apoi apăsați pe butonul **Meniu**. Apăsați pe **OK** pentru a selecta **Information Pages** (Pagini informații), apoi apăsați pe **OK** pentru a selecta **Configuration** (Configurare).

BG В отчета за конфигурацията се показва IP адреса на принтера и друга подробна информация. За да отпечатате отчета, натиснете бутона **Енергоспестяващ режим**, за да събудите принтера, ако е необходимо, след което натиснете бутона **Меню**. Натиснете **OK**, за да изберете **Information Pages** („Информационни страници“), след това натиснете **OK** отново, за да изберете **Configuration** („Конфигурация“).



- Français
- Italiano
- Deutsch
- Español
- Português
- Nederlands
- Svenska
- Dansk
- Русский
- Čeština
- Polski
- Magyar
- Türkçe

www.xerox.com/office/6022docs

- CS *Konfigurační stránka* je k dispozici online.
- PO *Strona konfiguracji* jest dostępna online.
- HU A *Konfigurációs oldal* online módon tekinthető meg.
- RO *Configuration Page* (Pagina de configurare) este disponibilă online.
- BG Страницата *Configuration Page* (Отчет за конфигурацията) може да бъде видяна онлайн.